

occupa
per la
di una
a vita. In
ci inviare
email a info@earthquakerdevices.com. Per qualsiasi problema riscontrato, inviare una
email a info@earthquakerdevices.com.

Ogni Black Ash è costituito a mano, alla vecchia maniera e singolarmente
alla volta, presso gli stabilimenti EarthQuaker Devices di Akron, Ohio, USA.

Garanzia

Questa dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rotura, ci
comuniziamo elettronica basata su rete. In assenza di alimentazione
segnale audio non passerà.

Switching

Questo dispositivo dispone di una struttura True bypass che utilizza una
comutazione elettronica basata su rete. In assenza di alimentazione
segnale audio non passerà.

Assorbimento di corrente: 20mA
Impedenza d'ingresso: 100k Ohm
Impedenza d'uscita: 22k Ohm
Lasciamo passare rumori indesiderati. Non operate mai con tensioni più elevate!
alimentatori non specifici per pedali, non filtrano l'alimentazione non pulita e
gli alimentatori di pedatale, non filtrano switchings, quindi presentano una catena oppure
nel caso in cui l'alimentazione presenta un oscillazione resiste a una svolta.

Allimentazione
Alimentatori specifici per pedali, con transformatori isolati da tipo a parete,
alimentatori specifici per pedali, con transformatori isolati da tipo a parete,
barrel da 2.1mm con polo negativo al centro. Raccomandiamo sempre l'uso di
l'isolatore di alimentatore DC standard a 9 volt, dato di connettore
l'isolatore di alimentatore DC standard a 9 volt, dato di connettore

Fuzz: Regola la quantità di overdrive. Routerare in sensi
una minore quantità di fuzz, in sensi orario per una maggior quantità.
Fuzz: Regola la quantità di overdrive. Routerare in sensi antiorario per
una minore quantità di fuzz, in sensi orario per una maggior quantità.

Controlli

<<< Italiano >>>

Welcome to your new EarthQuaker Devices® Black Ash™ Endangered Fuzz! This limited-run special edition fuzz unit is one of only one-thousand-five-hundred in existence.

The Black Ash is a fuzz/overdrive that takes some cues from the vintage 3-knob Tone Bender. It uses a highly curated cache of rare and irreplaceable components including paper-in-oil capacitors and NOS half-watt carbon composition resistors from Jamie Stillman's personal stash to light a fire under this classic fuzz/drive with an explosive-yet-detailed treble response, a sturdy midrange, and subterranean bass extension.

The three controls on the surface of the Black Ash are for Level, Fuzz, and Top. **Level** sets the output volume with unity gain around 10 o'clock. **Fuzz** adjusts the amount of gain from cooled-off amp-like breakup at lower levels to scorching fuzz tones when cranked. The control labeled **Top** works on frequencies between 2kHz and 10kHz to adjust how "forward" the guitar sits in the mix and helps pair the Black Ash with different pickup types.

At lower **Top** settings, Black Ash takes on an organic, woody character that blankets the signal in warmth like an ol' Kentucky hug. As the **Top** is increased, new harmonics appear, and the Black Ash gives a stiffer response with a sharper attack that can make humbuckers chime and will make single-coils glisten like pearly dewdrops in the morning sun. We find the **Top** control to be most pronounced when used at lower Level and Fuzz settings with low-to-mid-output pickups and a reasonably clean or edge-of-breakup amplifier.

Each Black Ash is built one-at-a-time, the hard way, by hand by amateur dendrologists in the arboretum of Akron, Ohio, USA.

<<< English >>>

Controls

Fuzz: Adjusts the amount of gain. Counterclockwise for less fuzz, clockwise for more fuzz.

Top: Adjusts high frequencies between 2kHz – 10kHz and controls how "forward" the guitar sits in the mix. Counterclockwise for less top, clockwise for more top.

Level: Sets the output volume. Counterclockwise is quiet, clockwise is loud.

Power

This device takes a standard 9 volt DC power supply with a 2.1mm negative center barrel. We always recommend pedal-specific, transformer-isolated wall-wart power supplies or multiple isolated-output supplies. Pedals will make extra noise if there is ripple or unclean power. Switching-type power supplies, daisy chains and non-pedal specific power supplies do not filter dirty power as well and let through unwanted noise. **DO NOT RUN AT HIGHER VOLTAGES!**

Current Draw: 20mA

Input Impedance: 100k Ohm

Output Impedance: 22k Ohm

Switching

This device is true bypass and uses electronic relay-based switching. Audio will not pass without power.

Warranty

This device has a limited lifetime warranty. If it breaks, we will fix it. Should you encounter any issues, please email info@earthquakerdevices.com.

von Hand, von Amateuren-Dendrologen im Arboretum von Akron, Ohio, USA geerichtet.
UPS am Startkasten ausgespart, auf die harfe Art und Weise und
Draufpferen in der Morgensonne zum Glühnen Amp am Rand des Break-
schaffens. Gern verfügt über eine beschrankte, lebenslange Garantie. Wenn es
möglich ist, reicht ein Preis für den Preis der Reparatur. Wenn es
nur Kehrichty Charakter an, der die Sounnd mit einem Nachgeschmack
der niedrigsten Top Enden einnimmt das Black Ash einen organischen,
dabei das Black Ash mit verschiedenen Pick-up-Typen zu machen.
Der mit Top bezüglich der Frequenzen 2kHz Sounds wenn voll aufgerissen.
Fuzz selektiert den Anteil an Gain von Kehrichter-Anschlusssen. Die drei Regler auf der Pedaloberseite des Black Ash stehen für Level, Fuzz
und Top und reicht wie viele der Gitarre im Mix sitzt. Der Frequenzen 2kHz
geht der Fuzz Selektoren bis zu Segnenden Fuzz Sounds wenn voll aufgerissen.
Die drei Regler auf der Pedaloberseite des Black Ash stellen Anschlusssen
fortsetzenden Bassen.

Treibende-Ansprache Fuzz/Drive Pedals aus - mit explosiver, aber detailliert
dieses Slimmans ganz persönlichem Schätzkastchen. Sie machen das Feuer
in-Oil Kondensatoren und NOS halb-Watt Kohle-Komposit Transistor aus
reinen nicht zu erstickenden Wintergängen Sammlung an extrem
den 3 Reglern orientiert. Es nutzt eine hoch kreativere Tones Bender mit
Das Black Ash ist ein Fuzz/Overdrive das sich am Village Tone Bender mit
nur entlastend-fürhender auf der ganzen Welt.

Fuzz Dies ist ein limitiertes Special Edition Fuzz Effektpedal und eines von
Black Ash neuen EarthQuaker Devices Black Ash Endangered

Black Ash™



www.earthquakerdevices.com

Bienvenue dans votre nouveau Endangered Fuzz Black Ash™ de EarthQuaker Devices® ! Cette pédale fuzz est une édition spéciale à tirage limité, une parmi mille cinq cent existantes.

La Black Ash est une fuzz/overdrive qui s'inspire de la Tone Bender à 3 boutons originale. Elle utilise un cache soigneusement choisi de composants rares et irremplaçables, notamment des condensateurs papier huilé et des résistances à couche carbone NOS. Ils proviennent des réserves personnelles de Jamie Stillman pour mettre le feu à cette classique fuzz/drive avec une réponse explosive mais détaillée dans les aigus, un médium robuste et une extension abyssale dans les basses.

Les trois contrôles à la surface de la Black Ash sont Level, Fuzz et Top. **Level** (niveau) définit le volume de sortie avec un gain unitaire correspondant à une position à 10 heures sur le contrôle. **Fuzz** règle la quantité de gain, de l'équivalent d'une distorsion d'un ampli en refroidissement aux bas niveaux, jusqu'au fuzz le plus brûlant quand il est poussé au maximum. Le contrôle appelé **Top** (haut) fonctionne sur des fréquences comprises entre 2 kHz et 10 kHz. Il ajuste à quel point la guitare est « devant » dans le mixage et aide à associer la Black Ash à différents types de micros.

Aux plus hauts niveaux de **Top**, la Black Ash adopte un caractère organique et boisé qui recouvre le signal d'une chaleur comparable à une gorgée d'un vieux bourbon du Kentucky. Au fur et à mesure qu'on augmente le **Top**, de nouvelles harmoniques apparaissent et la Black Ash donne une réponse plus ferme, avec une attaque plus nette qui peut faire vibrer les humbuckers et faire briller les micros à simple bobinage comme des gouttes de rosée nacrées au soleil du matin. Nous trouvons que le contrôle **Top** est le plus prononcé lorsqu'il est utilisé avec des réglages **Level** et **Fuzz** bas, des micros à sortie faible à moyenne et un amplificateur raisonnablement propre ou en limite de distorsion.

Chaque Black Ash est fabriquée une par une, sans concession, à la main par des dendrologues amateurs dans l'arboretum d'Akron, en Ohio, aux États-Unis.

Règlage

Fuzz : Règle la quantité de gain. Dans le sens antihoraire pour moins de fuzz, dans le sens inverse pour plus de fuzz.
Top : Règle les hautes fréquences entre 2 kHz et 10 kHz et contrôle la manière dont la guitare se positionne dans le mix. Dans le sens antihoraire pour moins de top, dans le sens inverse pour plus de top.
Level : Règle le volume de sortie. Dans le sens antihoraire pour réduire le volume, dans le sens inverse pour plus de volume.

Alimentation

Cette pédale fonctionne avec une alimentation standard 9 V CC avec fiche d'alimentation 2,1 mm (centre négatif). Nous recommandons toujours l'utilisation d'adaptateurs secteur isolés ou d'alimentations multiples isolées. Les pédales produisent davantage de bruit en cas d'ondulation de courant ou de parasites. Les alimentations switch, les alimentations en série et les adaptateurs non-conçus pour des pédales ne sont pas mises à contribution pour filtre le courant et laisseront également passer des bruits non souhaités. **Ne faites pas fonctionner cet appareil sous de hautes tensions !**

Appel de courant : 20mA
Impédance d'entrée : 100K Ohm
Impédance de sortie : 22K Ohm

Commutation

Cette pédale est true bypass et utilise un système de commutation électrique relais. Le son ne passera pas sans alimentation.

Garantie

Cet appareil possède une garantie limitée à vie. S'il est cassé, nous le réparons. En cas de problème, veuillez nous envoyer un e-mail sur info@earthquakerdevices.com.

Powiaty nasz nowy efekt od EarthQuaker Devices - Black Ash Endangered Fuzz! Ten limitowany fuzz w edycji specjalnej jest jednym z tysiąca pięciuset wyprodukowanych urządzeń.

Black Ash jest efektem typu fuzz/overdrive, który czerpie nieco inspiracji z wintydżowego, 3-gałkowego efektu Tone Bender. Dobrane z wielką dbałością komponenty, które zostały tutaj wykorzystane, są bardzo rzadkie i niezastąpione. Są to między innymi kondensatory papierowo-olejowe oraz pół-watowy, węglowy rezystor NOS z prywatnej kolekcji Jamiego Stillmana. Połączenie to pozwala wykraszać ogień z tego klasycznego efektu fuzz/drive, oferując wybuchowe, lecz szczegółowe sopranы, solidny środek i potężne, głębokie basy.

Trzy pokrętła widoczne na powierzchni efektu Black Ash to Level, Fuzz i Top. Level odpowiada za wyjściowy poziom głośności ze wzmacnieniem stałym w okolicach ustawienia na godzinę 10. Fuzz dostosowuje ilość gainu, od gaszącego brzmienia przypominającego przełamujące się wzmacniacz przy niższych ustawieniach, aż po palce fuzzy, gdy jest rozkręcony. Pokrętło podpisane Top wpływa na pasmo częstotliwości pomiędzy 2kHz a 10kHz, dostosowując jak bardzo gitara wychodzący w miksie naprzód, co pozwala dopasować efekt do różnego typu przetworników.

Przy niższych ustawieniach pokrętła Top, efekt Black Ash brzmi bardzo organicznie i naturalnie, przyjemnie otulając swoim brzmieniem cały sygnał. Gdy poziom Top jest zwiększały się nowe harmoniczne częstotliwości, a Black Ash oferuje twardszy charakter o ostrzejszym ataku sprawiając, że humbuckery nabiorą dźwięczności, a single-coile zabłysną niczym perłowa rosa w porannym słońcu. Według nas pokrętło Top najlepiej pokazuje swoje możliwości z bardziej skręconymi gałkami Level i Fuzz, grając na przetwornikach o niskim lub średnim sygnale wyjściowym oraz wzmacniaczem o czystym brzmieniu, lub na granicy przełamania.

Każda sztuka efektu Black Ash jest jedynym w swoim rodzaju, ręcznie wyprodukowanym dziełem dendrologów-amatorów, pracujących w szkółce w Akron, Ohio, USA.

Regulatory

Level – Ustala wyjściowy poziom głośności. Skrócony gra cicho, rozkręcony – głośno.
Fuzz – Dostosowuje ilość gainu. Skrócony daje mniej fuzzu, rozkręcony – więcej.
Top – Dostosowuje wysokie częstotliwości pomiędzy 2kHz a 10kHz i kontroluje jak bardzo gitara „wystaje” w miksie. Skrócony daje mniej sopranów, rozkręcony – więcej.

Zasilanie

Nasze efekty powinny być zasilane standardowym zasilaczem 9VDC z ujemnym środkiem i złączem 2,1 mm. Zawsze zalecamy zasilacze z transformatorem separacyjnym lub zasilacze z wielokrotną izolacją wyjściową. Efekty będą generować dodatkowe szумy, w wypadku oddźwięków lub zakłóceń w przepływie mocy. Zasilacze przełącznikowe, łańcuchowe i nieprzystosowane dla efektów, nie filtryują przepływu tak skutecznie i przepuszczają niechciane dźwięki. **Nie uruchamiać przy wyższych napięciach!**

Odbór prądu: 20mA
Impedancia wejściowa: 100K Ohm
Impedancia wyjściowa: 22K Ohm

Przełączniki

To urządzenie true bypass, które korzysta z elektrycznych przełączników przełącznikowych. Głośność nie przejdzie bez zasilania.

Gwarancja

To urządzenie posiada dożywotnią gwarancję. Jeśli urządzenie się popsuje, naprawimy je. W razie jakichkolwiek problemów, prosimy o email na info@earthquakerdevices.com.

Bienvenido a su nuevo Fuzz Black Ash™ Endangered de EarthQuaker Devices®! Esta unidad fuzz de edición especial limitada sólo se van a fabricar mil quinientas unidades.

El Black Ash es una fuzz/overdrive que en el que se han usado algunos apuntes del Tone Bender de 3 mandos vintage. En él hemos utilizado un grupo de piezas y componentes raros e insustituibles entre los que se incluyen condensadores de papel aceitados y resistencias NOS de medio watio compuestos de carbono, procedentes del almacén personal de Jamie Stillman, que se encargan de dar vida a este clásico fuzz/drive con una respuesta de agudos explosiva a la vez que detallada, un rango medio robusto y una inmensa ampliación de graves.

Los tres controles que están la superficie del Black Ash son Level, Fuzz y Top. **Level** ajusta el volumen de salida, con la ganancia unitaria alrededor de la posición de las 10 en punto. **Fuzz** ajusta la cantidad de ganancia desde una suave ruptura de tipo amplificador a un potentes sonidos fuzz cuando está a tope. El control marcado como **Top** actúa en frecuencias entre 2 y 10 kHz para ajustar cómo de “delante” queda la guitarra en la mezcla y ayuda a adaptar el Black Ash a diferentes tipos de pastillas.

En los ajustes bajos de **Top**, el Black Ash tiene un carácter orgánico y como de madera que envuelve la señal de calidez como un viejo abrazo de Kentucky. A medida que aumenta el valor de **Top**, aparecen nuevos armónicos y el Black Ash ofrece una respuesta más rígida con un ataque más agudo que puede hacer que las pastillas humbucker brillen y que las simples reflejan como gotas de rocío nacaradas en el sol de la mañana. Consideramos que el control **Top** consigue efectos más marcados cuando se usa con valores bajos de **Level** y **Fuzz** con pastillas de salida baja a media y un amplificador razonablemente limpio o algo saturado.

Fabricamos los Black Ash de uno en uno, al estilo clásico y por el camino difícil, todos hechos a mano por especialistas en madera aficionados en el gran bosque de Akron, Ohio, EE. UU.

Controles

Fuzz: Ajusta la cantidad de ganancia. A la izquierda para menos fuzz; a la derecha para más.

Top: Ajusta las altas frecuencias entre 2 kHz - 10 kHz y controla cómo “adelantar” la guitarra en la mezcla. A la izquierda para menos efecto; a la derecha para más.

Level: Ajusta el volumen de salida. A la izquierda para un sonido más silencioso; a la derecha para más volumen.

Alimentación

Nuestros pedales usan un adaptador de corriente de 9 voltios standard con conector de tipo tubo de 2,1 mm y polo negativo interior. Le recomendamos que use siempre adaptadores de corriente de conexión a pared, con transformador aislado y diseñados especialmente para pedales o fuentes con salidas múltiples aisladas. Los pedales producirán un mayor nivel de ruido si hay una entrada de corriente sucia o con muchas oscilaciones. Las fuentes de alimentación conmutadas, las de conexión en cadena y aquellas no diseñadas especialmente para pedales no filtran la señal de corriente sucia y dejan pasar ruido no deseado. ¡Nunca utilice adaptadores de voltaje superior al indicado!

Consumo de corriente: 20mA

Impedancia de entrada: 100K Ohm

Impedancia de salida: 22K Ohm

Conmutación

Este dispositivo es un bypass real y usa conmutación basada en relés electrónicos. La señal audio no pasará si la unidad no está encendida.

Garantía

Este dispositivo tiene una garantía limitada de por vida. Si se rompe, lo arreglaremos. Si encuentra algún problema, envíe un correo electrónico a info@earthquakerdevices.com.

Vítejte u svého nového efektového pedálu EarthQuaker Devices Black Ash Endangered Fuzz! Tento pedál je součástí speciální limitované edice, která čítá pouhých tisíc pět set kusů.

Black Ash lze popsát jako fuzz/overdrive, který čerpá z vintage efektu Tone Bender se třemi ovladači. Tento efekt využívá velké kapacity vzácných a nenahraditelných součástek, jako jsou například kondenzátory tvorené „papírem v oleji“ nebo půlvattové uhlíkové kompozitní rezistory z osobních zásob Jamieho Stillmana. Tyto ingredience mají za úkol zažehnout oheň pod klasickou kombinací efektů fuzz a drive a propůjčit jí explozivní a přitom detailní odezvu ve výškách, silné středové pásmo a extrémně nízké basy.

Black Trash je vybaven panelem se třemi ovladači – Level, Fuzz a Top. Pomocí ovladače Level nastavíte výstupní hlasitost (jednotná úroveň je přibližně na 10. hodině). Ovladač Fuzz slouží k nastavení míry gainu, a sice od „pohodové“ nakrápnutí v nižších polohách, až po spalující fuzz efekt při vytvoření více dopravy. Potenciometr označený popiskem Top pracuje na frekvencích mezi 2 kHz a 10 kHz a jeho pomocí dokážete upravit to, jak „vepředu“ bude kytara „sedět“ v mixu ostatních nástrojů. Tento parametr pomůže pedálu Black Ash porozumět si s různými typy snímačů na kytaře.

Nastavíte-li parametr Top na nižší úroveň, Black Ash bude pracovat s přirozenějším, „dřevitým“ charakterem, který zahrne vás signál stejně jako užralý whisky. Přidáváním tohoto parametru se objevují nové harmonické frekvence a Black Ash začne pracovat s ostřejším atakem, který způsobí, že humbuckery začnou zvonit a jedno-cívkové snímače se třpytí jako rosa v raném slunci. Efekt ovladače Top je dle našeho mínění nejvýraznější, je-li nastaven na nižší úroveň, ovladač Fuzz je někde před středovou polohou a zvuk zesilovače je čistý nebo na hraně zkreslení.

Každý kus pedálu Black Ash je vyroben jedinečným způsobem a ručně amatérskými dendrologi v arboretu v Akronu v americkém Ohiu.

Ovladače

Level – Nastavuje výstupní hlasitost. Směrem doleva je úroveň tišší a naopak.

Fuzz – Nastavuje úroveň gainu. Směrem doleva je fuzz mírnější a naopak.

Top – Nastavuje odezvu vysokých frekvencí v pásmu od 2 kHz do 10 kHz. Jeho pomocí dokážete upravit to, jak „vepředu“ bude kytara „sedět“ v mixu ostatních nástrojů. Směrem doleva méně a naopak.

Napájení

Naše pedály jsou napájeny pomocí standardního 9V DC zdroje s 2,1mm konektorem a polaritou míns na středu. Vždy doporučujeme použít specifického napájecího zdroje či multi-adaptéra s izolovanými výstupy. V případě špatného napájení budou pedály generovat více šumu. Adaptéry, které neodpovídají specifikaci pedálu, nedokáží tak dobrě odfiltrovat „spinavé“ napětí a propouštějí nežádoucí šum. **Neprovozujte pedál při vyšším napětí.**

Odběr proudu: 20mA

Vstupní impedance: 100K Ohm

Výstupní impedance: 22K Ohm

Přepínání

Tento pedál pracuje s režimem true bypass a s přepínáním na bázi elektronického relé. Bez napájení nebude zvuk pedálem procházet.

Záruka

Toto zařízení má omezenou doživotní záruku. Pokud se rozbije, zpravíme ho. Pokud ses potkal s nějakými problémy, kontaktuj nás prosím na email: info@earthquakerdevices.com.